

U NÁS DOMA

reporter.ceskobudejovicky@denik.c

Pedagogové si při výuce němčiny podali ruku přes hranice

JITKA PEČLOVÁ,
THOMAS PIMINGSDORFER

V březnu a dubnu tohoto roku se uskuteční již třetí ročník česko-rakouského projektu „Interkulturelles Teamteaching“, který od roku 2012 zajišťuje přeshraniční spolupráci v oblasti pedagogické praxe mezi katedrou germanistiky Pedagogické fakulty Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích a hornorakouskou Pädagogische Hochschule Ober Österreich v Linci.

V rámci tohoto projektu, který je finančně podporován programem Aktion Rakousko - Česká republika, úzce spolupracují studenti a studentky z Českých Budějovic a Lince. V menších týmech společně připravují a realizují výuku

ku německého jazyka. Hlavní důraz je kladen na kulturu a realie obou zemí, identifikaci jejich společných a odlišných rysů a jejich integraci do výuky. V letošním roce projektu poprvé předcházela dvoudenní přípravný workshop, který se konal ve Freistadtu, tedy symbolicky na půli cesty mezi oběma univerzitami.

Studenti a studentky z Lince a jejich mentoři přijedou do Českých Budějovic v březnu. Během prvního dne budou nejprve v malých skupinkách hospitovat ve výuce německého jazyka na třech vybraných školách v Českých Budějovicích, poté se na katedře germanistiky PF JU seznámí se systémem pedagogického vzdělávání na vysokých školách v České republice a s rolí německého jazyka v českém

školském systému. Navazovat bude analýza navštívených hodin, jež bude probíhat u každé skupiny zvlášť. Jednotlivé týmy pak započnou s přípravou vlastní výuky.

Za katedrou

Během druhého dne se opět půjde do škol a po zhodnocení zhlédnutých hodin se studenti budou dále věnovat svým přípravám. O dva týdny později, při další dvoudenní návštěvě v Českých Budějovicích, převzou účastníci projektu roli vyučujících a ve svých česko-rakouských tandemech odučí společně připravené hodiny.

Materiály pro výuku, které si studenti a studentky sami vytvoří, vyučující obou vysokých škol zkontrolují, popř.

i poupraví. Letos poprvé budou tyto podklady pro výuku následně předány k dispozici školám, na nichž praxe probíhala.

Společenským zlatým hřebem česko-rakouských dní v Českých Budějovicích bude tzv. „Party bez hranic“, která je naplánována na poslední společný večer. V rámci této akce, jako již v minulých letech, uvede studentské ochotnické divadlo „Kinder Zimmermanns“ („Děti Cimrmanovy“) pod vedením paní Mag. Susanne Christof nově nastudovanou hru „Ach du lieber Himmel“ (Ach, ty milé nebe). Mag. Christof pracuje na katedře germanistiky jako lektorka a současně je hlavní organizátorkou celého projektu „Interkulturelles Teamteaching“.

Samotný projekt pak bude pokračovat v dubnu, kdy studenti a studentky z Čech zavítají v rámci dvou dvoudenních návštěv na Vysokou školu pedagogickou do Lince a samozřejmě i do vybraných místních škol, v nichž budou opět ve spolupráci se svými rakouskými partnery vyučovat.

Především díky aktivnímu zájmu studujících obou zemí o intenzivní spolupráci v oblasti pedagogické praxe a díky podpoře programu Aktion Rakousko - Česká republika, který si tohoto zájmu velice cení, probíhá tento zcela jedinečný mezinárodní projekt již třetím rokem. Všichni, kdo se na „Interkulturelles Teamteaching“ podílejí, si přejí a doufají, že bude s úspěchem realizován i v následujících letech.